

広報 かわぐち

No. 227
平成4年

9月

発行 新潟県川口町長 青柳 弘
編集 川口町役場総務課
(〒949-75 ☎0258代89-3111)

町民体育祭

「選手宣誓」 8月23日

- 高齢者生活福祉センターが建設着工……2~3
心と体の“くせ”を知り安全運転……5
第42回成人式……6~8
学校給食の調理コンクール……9

- みんなのコーナー……10~11
第34回町民体育祭……12~16
スポーツコーナー……17~18
お知らせコーナー……19~20

9月10日は下水道促進デー

下水道
一役買います
町おこし

信濃川と魚野川が合流する地、私たちの町は四季の変化に富んだ美しい自然に恵まれています。

しかし、産業や経済の発展、生活様式の多様化に伴い、水质汚濁など生活環境の変化が懸念され、下水道の早期整備が急務となっています。

このため、平成二年から工事が着手し、平成七年度末に一部供用開始ができるよう計画をたてています。

下水道は長い年月と多額の経費を要し、みなさんの協力がなければ進みません。

そのため、その仕組みや内容をご理解いただき、下水道の促進にご協力を願いします。

★大切な河川の水質を守る



- 実施期日
十月十四日(水)、JR長岡駅東口前発(午前九時三十分)
→内水面水産試験場→蚕業試験場→あけぼの園→長岡浄化センター→JR長岡駅東口前着(午後三時三十分予定)
- 参加資格及び募集人員
個人、親子又は十名以下の団体五十名(申込み多数の場合は抽選により決定)
- 費用
集合場所までの交通費及び昼食は参加者負担
- 申込み方法及び問い合わせ先
往復葉書に「第十四回ふれあい県政バス参加希望」と明記の上、住所・氏名・電話番号を記入して、新潟市新光町四番地一、新潟県総務部知事公室広報広聴課宛、実施期日の十日前までに申し込んでください。

- 入学願書受付
九月一日(火)より受付開始
- 募集定員(全日制一年)
情報ビジネス科 五十名
情報システム科 五十名
- 募集科名及び定員
電気施設科 十五名(一ヵ年)
応募資格
高卒以上でおおむね三十歳以下の方(含来年三月卒業予定者)
- 願書受付期間
九月一日から十月五日まで
内町 ☎03-3144-2420へ
(フリーダイヤル無料)

高校や大学、専修学校、各種学校などの入学・在学者の保護者は、国民金融公庫の「国教育ローン」を利用することができる。「国教育ローン」は低利のうえ手続きも簡単なことから、これまで一六万人もの方々に利用されてきた制度です。なお、ご融資限度額は百五十万円で、金利は六・〇%となっています。(金利は変更されています。)(金利は変更されています。)

「大瀬登美子」さんを「大瀬登美子」さんにそれぞれ訂正し、お詫びいたします。

詳しく述べます。
岡支店(☎0258-361-4360)にお問合せ下さい。

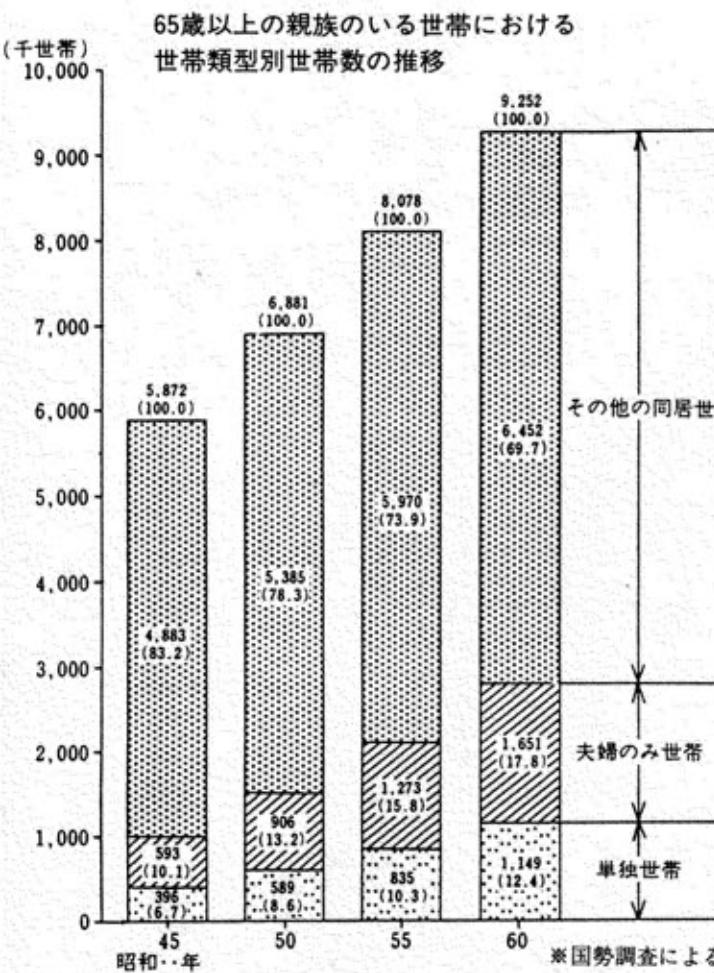
第十四回 「ふれあい県政バス」 参加者募集

国の教育ローン

△国民金融公庫▽

記事の訂正と
お詫び

平成4年8月20日現在	
人 口	6,357人
男	3,110人
女	3,247人
世帯数	1,515戸



機能訓練、送迎等の各種のサービスを提供し、日帰りによる介護サービスを受けるデイサービス事業、②おむね十五歳以上の人暮らしや老人のみの世帯で、高齢のため独立して生活することに不安のある者を対象とした、一定期間の住居（居室）の提供、③居住利用者が在宅福祉サービスを利用する場合、その利用手続きの援助等、④居住利用者に対する各種相談、助言及び緊急時の対応、⑤利用者と地域住民の交流を図るための各種事業及び交流のため

一人暮しや夫婦二人で暮らす高齢者世帯や、高齢者のある世帯の介護サービスをはじめ、住まい（居室）、交流（ふれあい）の場を提供し、高齢者福祉の増進に向け、あわせて、健康センターとしての機能を持つ「高齢者生活福祉センター」の建設が、このほど着工され、来春のオーブンを目指して建設が進められている。



▲地鎮祭「鉢入れ」

一人暮しや夫婦二人で暮らす高齢者世帯や、高齢者のある世帯の介護サービスをはじめ、住まい（居室）、交流（ふれあい）の場を提供し、高齢者福祉の増進に向け、あわせて、健康センターとしての機能を持つ「高齢者生活福祉センター」の建設が、このほど着工され、来春のオーブンを目指して建設が進められている。

福祉・健康の拠点 建設着工!!

一階がデイサービス 二階が居住施設

同センターは、国の高齢者保健福祉推進十カ年戦略（高齢者福祉十カ年ゴールドプラン）による国庫補助事業を導入して、西川口地区の川岸町、旧企業跡地に建設が行われているもので、鉄筋コンクリート一階建、延面積九七一・九m²、総事業費は約三億円。一階が、一般浴室、特殊浴室、介護休養室、静養室、食堂などを備えたデイサービス施設、二階が、一人暮しや夫婦二人で暮らす高齢者世帯を対象にした居住施設から成り、高齢者の保健福祉の向上に向けた、各種のサービス事業による運営が行われる。

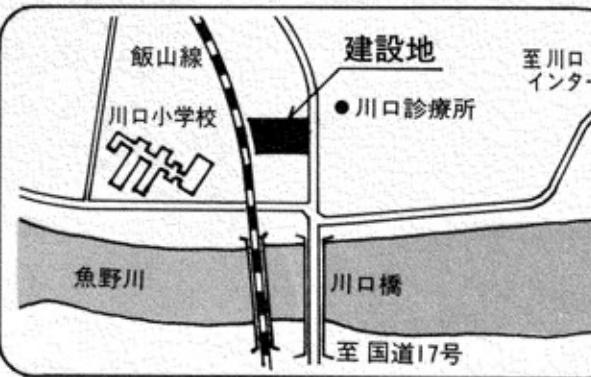
高齢者にふさわしいケアの確立にむけて

在宅、施設サービス の総合的な取り組み

安心して生きがいをもつて暮せる
町づくり

介護と就労の両立という新たな課題も生じさせてきている。

その主な事業として、①高齢者を対象に、給食、入浴、



間で三倍となっている。また、高齢者一人暮しの世帯も四十万世帯から一一五万世帯へと大幅増加しており、あわせると、高齢者だけで暮らしている世帯の約三割にのぼっている。また、ねたきり老人と在宅痴呆性老人は、全国でそれぞれ約六十万人（平成元年度現在）と推計されており、今後、これらの方々の要介護者が増加していくものと見込まれている。

そして、老人の介護者としては、家族に期待される割合が高く、また、家族の中でも実際に介護しているのは、配偶者や、同居している子の配偶者がが多い。しかし老人を介護する家族自身も高齢化しており、要介護者と同居している主たる介護者の約四割が六十年以上の人となっている。また、中高年の共働き世帯の増加は、老親の

実際の負担の軽減による、介護と就労の両立という新たな課題も生じさせてきている。

このように、高齢者だけでも暮らす世帯が増加しており、加えて、介護者の高齢化や中高年夫婦の共働きなど、高齢者にとっての家庭の変化がみられるなど、本格的な高齢化社会に向けた施策が重要なテーマとなっており、在宅サービスから施設サービスまでにいたる総合的な取り組みが期待されている。

こうした中で、国では高齢者の保健福祉の分野における十カ年戦略に基づき（高齢者保健福祉推進十カ年戦略）

①在宅三本柱（ホームヘルパー・デイサービス・ショートステイ）の大幅拡充

②在宅介護支援センターの全般的整備

③地域での在宅福祉等の取り組みを支援するため「長寿社会基金」の設置等

の実現を図ることとしている。また、要介護老人を抱え

る家族の負担の軽減による、介護と就労の両立が図られるよう環境整備も必要となる。

町では、福祉の充実と健康増進を重点施策に掲げ、温かい福祉町の実現に向けて積極的な取り組みを行うとともに、高齢化社会に対応した町づくりを図り、在宅支援サービス（ホームヘルパー派遣事業）やショートステイ事業（特別養護老人ホーム美雪園）の充実をはじめ、高齢者生産活動施設の有効活用による生きがい対策などを進めてきている。

そして今回導入された高齢者

生活福祉センターの建設によ

り、二十一世紀の本格的な高齢化社会の到来に向けた取り組みが行われ、高齢者が安心して生きがいを持って暮らせる町づくりが、一步前進し、その完成が待たれ、大きな期待が寄せられている。



▲ドライバーに安全運転を呼びかける交通安全協会の皆さん。
(国道17号で)

十年後には、四人に一人がお年寄りといわれます。しかし、ピンとこない人のほうが多いのではないかでしょうか。

こんな考え方があります。

十年後のある新婚さんを想像してください。二人にはそれぞれ両親がいますから四人、その両親の両親を数えると八人、計十二人です。そのまた上に、ひいおばあさんもいるかもしれません。こうなると、一組のカップルがかかわるお年寄りは、単純計算で十二人十八人いるわけです。四人がお年寄りという社会は、具体的にはこういったことなのです。

去る六月十九日、交通事故による死者数が五、〇〇〇人を突破しました。これは、去年より十二日早く、昭和五十年以降、最も早いペースです。

自動車運転中の事故死が急増

交通事故による死者数

五、〇〇〇人を突破

心と体の“くせ”を知り 安全運転



しかも、その内容がよくありません。自動車を運転中の事故死が急増、去年と同じ時期に比べて二四二人も増え、全交通事故死者数の四四・四%を占めています。

そこで今回は、視点を変え、交通安全の問題を考えみたいと思います。自分の“くせ”(傾向)が、運転のどんな行動につながっているのかを知り、事故を防ごうというものです。人間、「なくして七くせ」、あなたの場合はどうでしょう。

次に挙げる項目をチェックしてみてください。

- 心のくせ／感情の安定性
- 心のくせ／協調性
- 他車への思いやり
- 心のくせ／視覚性
- 体のくせ／視力など
- 適性検査を受けよう

心のくせ／感情の安定性

心のくせ／協調性

他車への思いやり

心のくせ／視覚性

体のくせ／視力など

適性検査を受けよう

帝京平成短期大学
福祉学科助教授

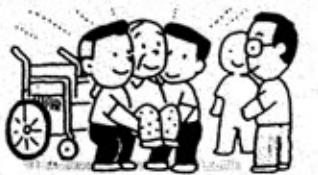
今年の町の交通事故発生状況
(平成4年7月31日現在)

区分	今 年	昨 年
発生件数	16人	18人
死亡者数	0人	1人
負傷者数	21人	26人

介護福祉士の資格を取得するためには

介護福祉士の資格を取得する方法は二通りあります。

一つは、高校卒業以上の学歴の人が、養成施設として指定を受けている専門学校や短大、4年制の大学など(平成4年4月現在、全国に137校)で、厚生省の指定する科目を



修め、卒業した場合です。

もう一つは、施設の寮母やホームヘルパーといった、介護などの実務に3年以上従事していた人が、年1回、全国10か所で行われる介護福祉士国家試験に合格した場合です。

学校を卒業したり、試験に合格したりした人たちを合わせ、平成4年3月末現在で、約16,000人の介護福祉士が誕生しています。

介護福祉士って何だろう

「老い」や「障害」と向き合う専門家

山崎 摩耶

帝京平成短期大学
福祉学科助教授

十年後には、四人に一人がお年寄りといわれます。しかし、ピンとこない人のほうが多いのではないかでしょうか。

そんな状況を考えつくらされたのが、専門的な知識と技術をもつ介護福祉士です。いまのところ、ご存じない方もおられるでしょうが、どちら

育てられて帰つてくる技術や知識以外に、わたし学生に教えるのは、いろいろ人間を理解するということです。人間が、老いや障害と向き合うということはどういうことか、また、そういうことか、どう接していくべき、シロウトに介護されるのがいいか、専門的な知識や技術をもつた人に介護されるのがいいか、答は明白ではないです。

年をとり、何らかの障害をもち、介護が必要になつたとおりとあなたの老後を考えよつとあなたの老後を考えみてください。

もう一つは、施設の寮母やホームヘルパーといった、介護などの実務に3年以上従事していた人が、年1回、全国10か所で行われる介護福祉士国家試験に合格した場合です。

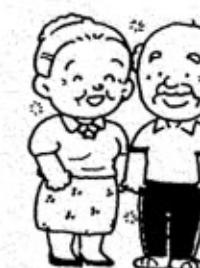
学校を卒業したり、試験に合格したりした人たちを合わせ、平成4年3月末現在で、約16,000人の介護福祉士が誕生しています。

この状況を考えつくらされたのが、専門的な知識と技術をもつ介護福祉士です。いまのところ、ご存じない方もおられるでしょうが、どちら

育てられて帰つてくる技術や知識以外に、わたし学生に教えるのは、いろいろ人間を理解するということです。人間が、老いや障害と向き合うということはどちらかを学んでほしいと思います。この学校にも、老人ホームなどに行つて、実際にお世話を実習が卒業まで十週間あります。正直なところ、学生が実習に出かける前など、たち大丈夫かしらなどと思つてしまします。ところが、うちにかわいいお嬢ちゃんたちが実習まで十週間あります。正直なところ、学生が実習に出かける前など、たち大丈夫かしらなどと思つてしまします。ところが、幻滅してくるかというとそうでもない。逆に、現場に出たことによって、育てられて帰つてくるんです。

実習後、「障害をもつ人といふのは、障害という個性をもつた人なんだ」ということが分かりました」と言つてゐるのを聞くと、学生に対する期待がふくらみます。

世界でも珍しい資格制度



介護福祉士には、これらの知識をもつことが要求されています。このような資格制度は世界でも珍しく、日本のほかには、わずかにドイツでみられる程度です。

“体のくせ”をペーパーテストや診断機器によって科学的に測定し、診断する適性診断を行っています。“心のくせ”も同時に診断してくれますので、とても参考になります。

あなたも適性診断を受け、交通事故防止のための“ころばぬ先の杖”にしてみてはいかがですか。

介護福祉士という資格を定めた「社会福祉士及び介護福祉士法」は、昭和六十二年五月に成立し、昭和六十三年四月から施行されました。

これは、将来の高齢社会における老人福祉サービスの質向上や、人材の確保を狙つたもので、介護福祉士の主な業務は、寝たきり老人や障害者をもつ人たちの入浴や排せつ食事などの介護、また、その

二十歳になり、そして成人式も終えましたが、私自身十代の頃とあまり変わらないように思えます。けれど、二十歳になれば自由も与えられる代わりに、大人としての責任も問われるわけです。先日行われた参議院選挙では初めて投票をしました。今までは、テレビや新聞でしか関わることのなかつた政治に、選挙という形で参加でき嬉しく思いました。



角 張 綾 子さん（小高）

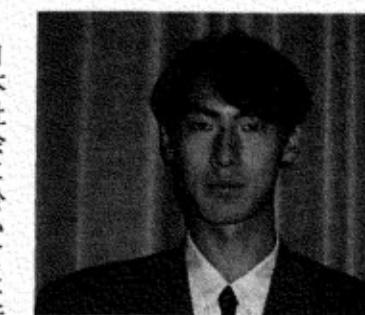
この度、成人式を迎えることができました。この二十年間、育てていただいた両親を



井 浦 孝 之さん（相川二）

とができました。この二十年間、育てていただいた両親を

責任、義務を負うわけだが、社会的に見れば、我々はまだまだ若く、経験不足である。ゆえに、失敗も数多くあることであろう。しかし、逆にその若さを生かしていろいろなことに挑戦し、失敗や挫折を重ね、経験していくうちに一人前の社会人となっていくことでしょう。そして、一人前の人社会人となつたときに、すばらしい二十一世紀が迎えられるのではないでしようか。



山田 宏 行さん（川岸町）

満二十歳になれば、いわゆる成人となるわけであるが、それは自分の意志とは関係なく訪れてくるものである。ではその日を境に、成人と今までとの何処に相異点を置けばよいのであろうか。確かに一つ言える事は、成人に達したその時から、自分自身の言動には常に自分自身で責任をとらなければならぬという事である。これから生きていく上で、取り分け偉く立派な人間にならうとは思はない。唯いつの日か自らの踏みしめた足跡を省りみた時、その事がしつかりと守られていると確信できるような、時の重ね方を

なれ 今回成人を迎えたれ
た方から、成人を迎えての決
意や喜びなどを三人の方から
寄稿いただきました。ご紹介
します。

思うことは、本当にたくさんあります。人達のおかげで今こうしていられるのだということです。両親を初め、地域の人達や友人、その他にもたくさんの人達に感謝しなければなりません。今までお世話になつた人達に少しでも恩返しができたらと思っています。私は教員になるために大学で学んでいます。これから先どうなるのかまだ分かりませんが、もうなりに頑張りたいと思います。そして、あせらずに、しっかりと自分の道を歩いていきたいと思います。

始めとし 教育関係者 その他
他御支援、御協力をいただいた方々にこの場をお借りして感謝申し上げます。おかげ様で、人並みに成人となることができました。

成人式で、中学卒業以来久し振りに、皆さんと顔を合わせることができた。あの頃と全々かわっていい奴、オヤジのようになってしまった奴、女の子はみんなきれいになつていたし、さまで、みんなと久々に会うことができてとても感激した。

これからは、大人としての責任、義務を負ひつゞめ、

なれど、今回成人を迎えたれど、た方から、成人を迎えての決意や喜びなどを三人の方から寄稿いただきました。ご紹介します。

第四十一回の川口町成人式は八月十四日、都会で生活している帰省者も含めてサン・ローラ川口において町主催で行われ、成人者は新しい人生の第一歩を踏み出しました。

沖縄返還の

年に誕生

二十一世紀へ向かつて 人生に力強く 挑戦を

人格陶冶にはげみ
社会発展のために
ベストを尽したい

A black and white photograph of two men in a room. The man on the left is wearing glasses and a light-colored shirt, looking towards the right. The man on the right is wearing a dark shirt and has his hands clasped in front of him. A microphone stand is visible on the far right.

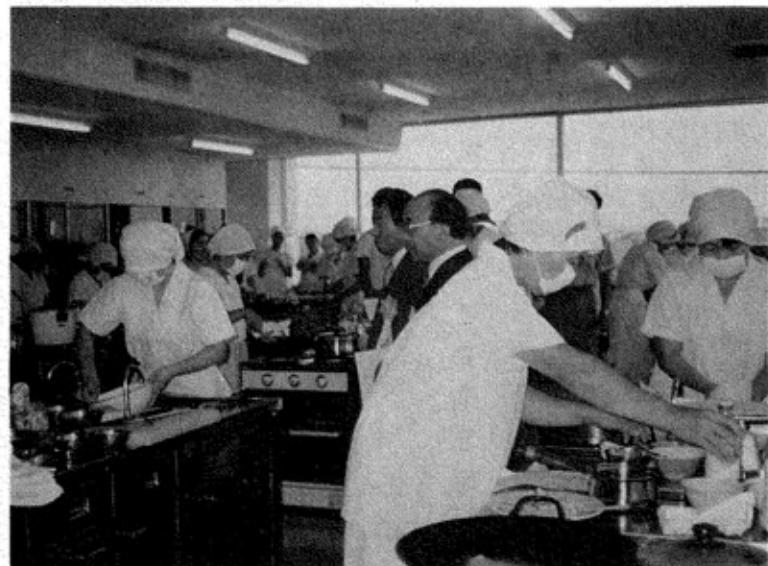
成人を代表して誓いを述べる
小林祥晴さん、山下裕子さん

した年であります。また、町内においては西川口保育所木沢集落開発センター、小学校ブールが建設され、三十五年から始ったガス供給事業が年々拡張されて、この年には相川地区に導入されています。それから二十年、いろんな体験を重ねて立派に成長した若者たち、元気に人生を乗り切ってくれることでしょう。

をわかりやすく説明し、町の発展は自分の町に愛情をもつこと、故郷を愛することが大切だと話されました。また、二十一世紀の指導者をめざして幅のある人間形成に努め、新しい人生に力強く挑戦していくくださいと激励しました。

地域社会の保護のもとに過し
いわば親鳥の羽根にいだかれ
たひな鳥にも似た日々であつ
たわけです。でも今日からは
違います。一人の公民として
社会の一員として、独立した
社会生活を営むこと、これは
大いなる誇りであり、喜びで
もあります。しかし、未知の
世界に対する不安があること
も確かです。私たちもこれか
らの新しい人生を生き抜こう
とする決意だけは持つてゐる
のですが、まだまだ未熟者で

す。困難にぶつかってくじけ
ることがあるかもしれません。
そんな時は、どうか私たちに
手を貸してください。皆様の
尊い人生経験を私たちにご教
示ください。



▲県教育委員会等が主催して行われた調理コンクール

調理は一
食の金額や
カロリーなど規定条件
があり、献
立は課題と
自由の二品
目で、当町
チームは、「
若鮎ごは
ん」と「暑
さぶつとび
七色やさい」
で入賞した
ものです。

当町の学校給食センターが
県調理コンクールで優良賞に
入賞しました。

このコンクールは、学校給
食の食事内容の充実や多様化
と調理技術の向上を図る目的
で、県教育委員会等が主催で
開催されました。

学校給食の 調理コンクールで 優良賞に!!

消防自動車を寄贈 柏江市から

このたび、柏江市から消防
自動車一台が町に寄贈された。
これは、同市で消防自動車
の更新が行われ、その入れ替
えによる処分が検討された中
で、友好都市提携の当町に役
立てもらおうと、今回贈ら
れてきました。中古車とい
えども、手入れ（整備）がゆ
きわたり、立派な装備を備え
た消防自動車が戦力として加
わった。

町では、早速これを第一分
團に配属するとともに、同分
團による自動車ポンプの操作
の引き継ぎ、放水の試験など
を行った。



▶寄贈された「消防自動車」

▲魚野川で早速放水試験を行う
第一分団の皆さん。▲柏江市消防団長から町消防団長に自動車の「鍵」が
手渡された。

成人
おめでとう
ございます

第42回川口町成人達齢者名簿

男…51名 女…46名 計…97名
(S 46.4.2~S 47.4.1生)

地区	氏名	地区	氏名	地区	氏名	地区	氏名
八郎場	小林祥晴	川口2	国枝尚子	岩出原	岡村真人	川岸	小宮山政志
	小林恵美		星野泰之		岡村久一		山田宏行
上河原	喜多村正和	川口3	中林亨		吉田郁	牛ヶ島波多野	現
長坂	丸山千明		大渕悦子		岡村百合江	貝之沢森山聰	子
	丸山理恵		中林奈穂美		星野恭子	武道窪阿部	高
下村	平沢明男	川口4	佐藤涉	荒屋	星野真樹		綱和正
野田	平沢隆		橘道憲		山田小織		宮文彦
	堀沢剛		星野涉		山下裕子	相川2	山崎寿
	古田島秋津		星野要		樋口幸枝		井浦孝之
	古田島裕子	川口5	広井将人		真島豊	前原	井浦井松尾
中山	古田島栄樹		中林朗子		谷北恵子		大川洋子
	渡辺健		綱玲子	新敷	小宮山和佳子	大形	小川和子
	古田島ア希子		星野奈美子		山田千栄子		森山珠江
	佐藤正茂		山田由美子		星野晃		佐藤祐子
竹田	渡辺清仁	川口6	丸山正則		小宮山正範	田中	渡辺規子
川口1	生越千明		阿部貴生		星野美紀		笛崎照美
	山田英紀		綱由紀子	原新田	山田佐恵子	大谷内	森山賢一
	近藤薰		阿部直美		小宮山知枝		森山友理子
	綱享一		秋山仁	中新田	岡村富美子	小高角張綾子	
	日黒達也		山田高史		畔上容美	木沢	星野和夫
	富田弘恵	川口7	大熊章		山田真由美		小林綾子
	堀沢良子		渡辺昌枝	川岸	真島守和	小千谷	阿部君彦
	真島佳子		吉川一弘		閑高男		
川口2	吉川康成	小和北	関口美雪		星野仁司		
	小宮山利彦	岩出原	星野剛		渡辺哲也		

みんなのコーナー

かわぐち俳壇

—老人クラブ俳句教室の作家たち—

梅雨晴れて山本山の広さかな
大花火町民号は頭の上に

X

X

X

西川口

丸山以外史
内山松月

星野紗都女

穂孕の近づく青田水明り
堂々の武者行列の夏祭り東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

寺の坂下れば青田広がりぬ
しやぎり揺れ人垣揺れて街ゆれる

X

X

X

西川口

星野七郎

二つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

薰風に髪なびかせて孫走る
妻来れば妻にも廻す扇風機

X

X

X

西川口

星野紗都女

梅雨晴れの声遠ざかり梅雨晴るる
山峠のおそきつつぢの出湯かな東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峡のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

寺の坂下れば青田広がりぬ
しやぎり揺れ人垣揺れて街ゆれる

X

X

X

西川口

星野紗都女

梅雨晴れの声遠ざかり梅雨晴るる
山峠のおそきつつぢの出湯かな東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X

X

西川口

星野七郎

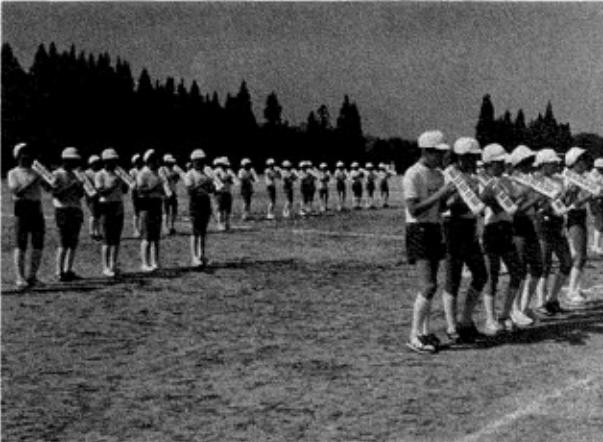
三つ咲きあとは薔薇の白菖蒲
片蔭に憩ひば風の通り道東部
内藤一峰母と娘がじやがいもを堀る冷夏かな
ふるさとは青田いきれの風の中

田麦山

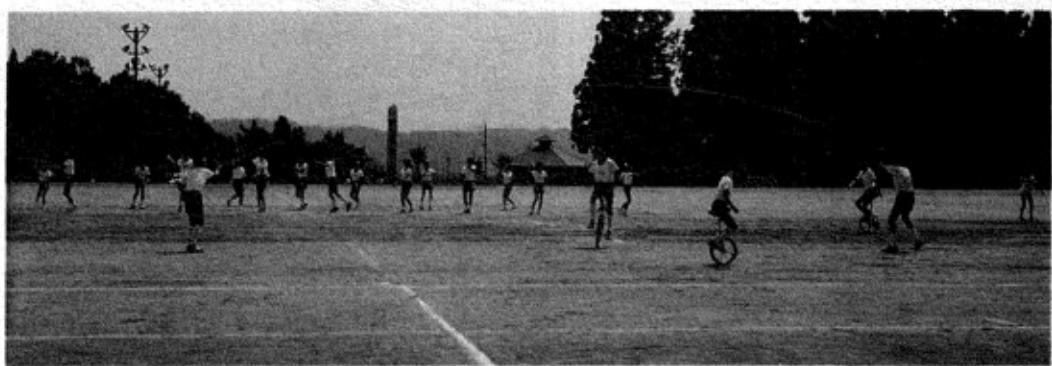
一雨をほしきと思ふ男梅雨
山峠のおそきつつぢの出湯かな

X

X



マスゲーム（川小鼓笛隊）

リズムダンス
(泉小)

ななか
むずかしいよ

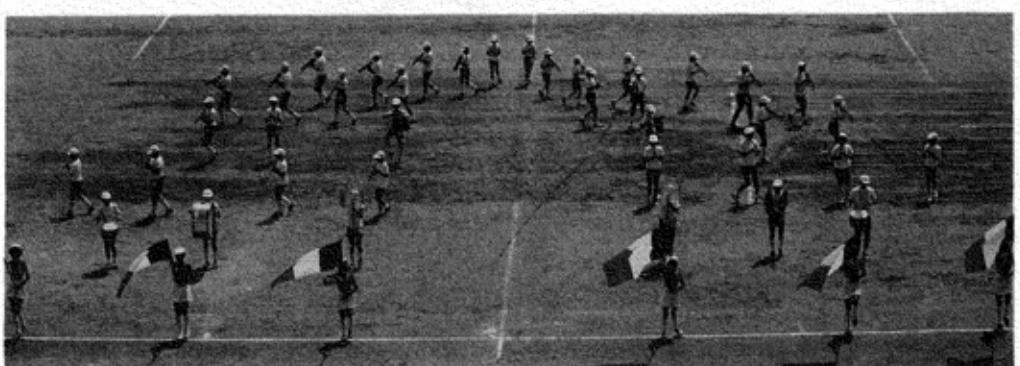


アトラクション



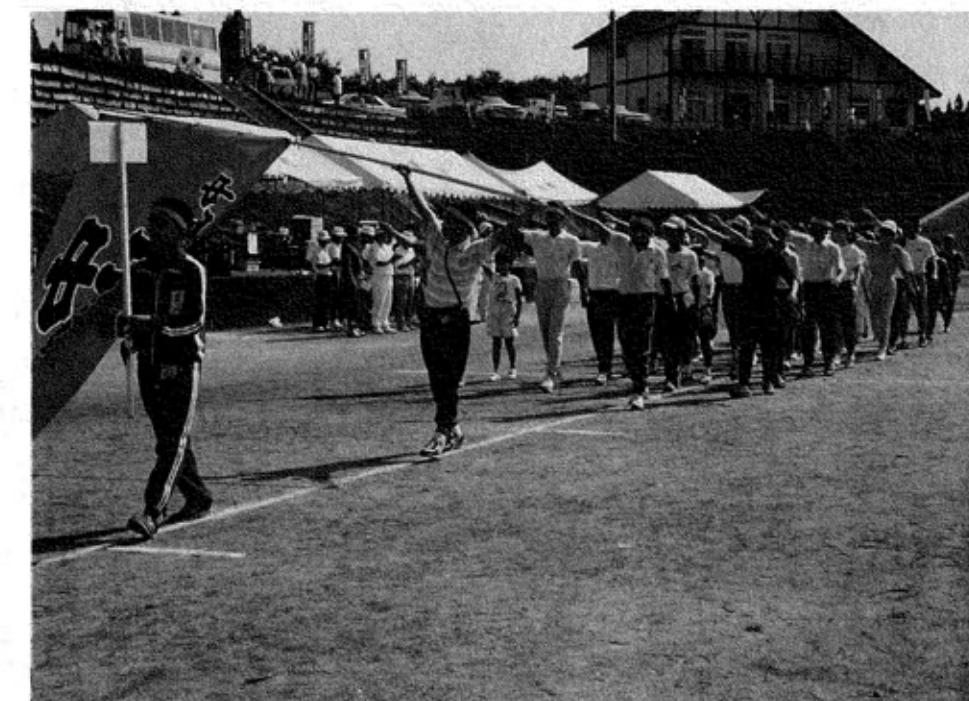
川口あおり太鼓（川口小）

少年消防クラブ鼓笛隊（田麦山小）



い、選手と応援席が一体となつて白熱した戦いが展開された。

優勝は、接戦の末、田麦山地区館に輝き、準優勝は西川口地区館、三位は和南津地区館。



堂々の入場行進



力強く選手宣誓

第34回

スポーツ大会の輪

健康と
心のふれあう
スポーツの町
宣言

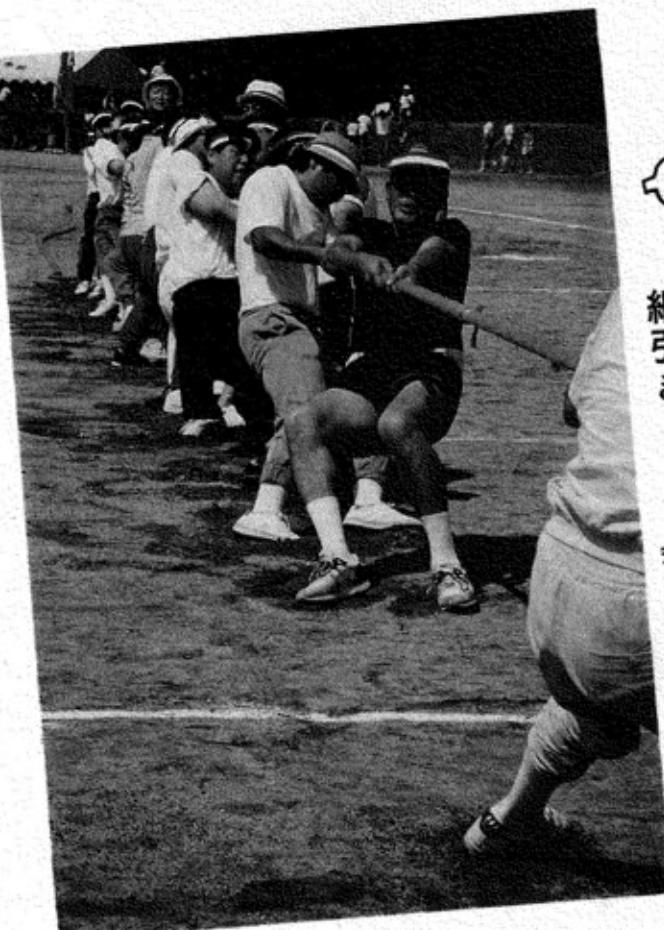
この日午前九時、川口中ブラスバンドによる吹奏楽にあわせ、大会プラカードを先頭に入場行進が行われ、中山地区館を先頭に堂々の行進が行われた。続いて、西川口地区人が、力強く選手宣誓を行い、「大なわとび競争」、「百足競争」、「ジャンケンリレー」、「綱引き」、「水くみりレー」、「地区館対抗リレー」と大なわとび競争は、川口版ギネス種目。各地区館とも記録をねらって練習を行ってきた。その成果を発揮し、両種目とも記録が更新されるなど、大会は大きく盛り上つた。また、大会の花、地区館対抗リレーは、小学生から五十歳以上の男女がリレーを行

スポーツの祭典「町民体育祭」は、八月二十三日(日)、キンバース川口で開かれ、七地区館対抗で熱戦が繰り広げられるとともに、小学生によるマスゲームやアトラクションが華やかに繰り広げられ、スポーツの祭典をみんなで楽しんだ。



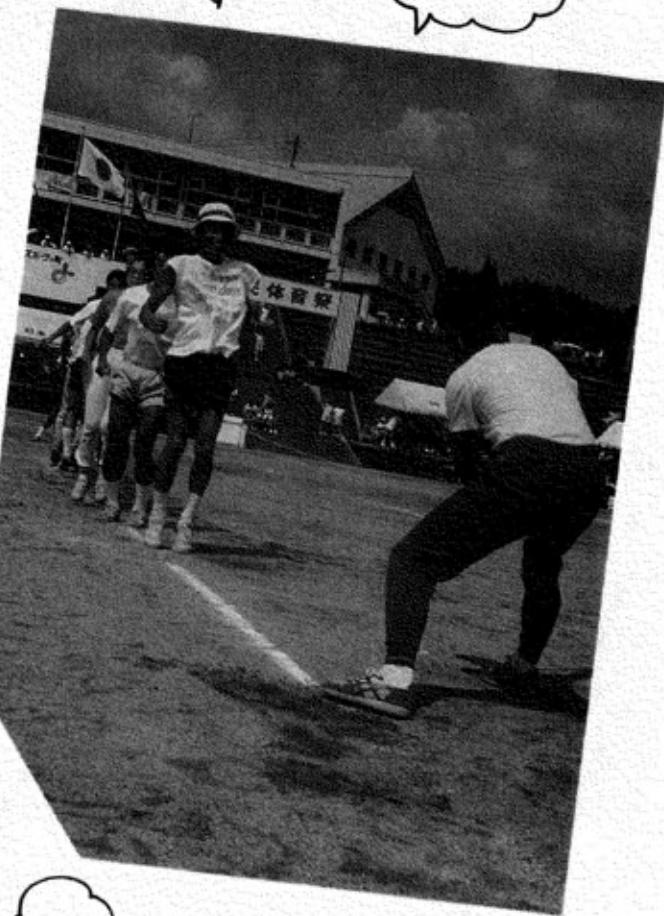
小学生対抗リレー

早くー
ここだよー



綱引き

もう足が
上がらん



大なわとび競争

記録 54回

東部地区館にギネス賞

応援席

ガ
ン
バ
レ
ー

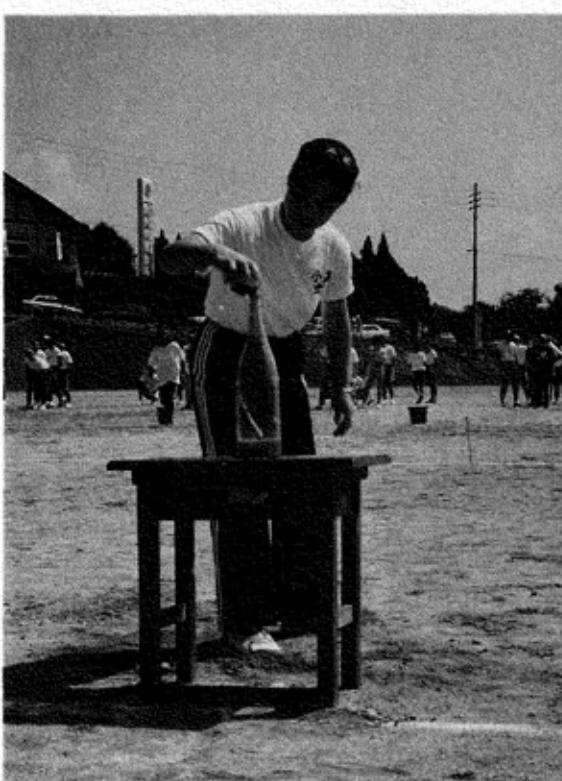


ジャンケンリレー

なんで
勝て
ないの?!



幼児レース



水くみリレー

記録

7分41秒

田麦山地区館に
ギネス賞!!



■ 谷川登山に
五十人が挑戦

公民館主催の谷川登山は八月二日に行なわれ、霧雨の中ソフ

トテニス部で中林朗子・藤木幾代(川口五)ペアがリーグ戦を勝ち上がり、決勝リーグでみごと三位に入賞しました。

一般の部で中林朗子・藤木幾代(川口五)ペアがリーグ戦を勝ち上がり、決勝リーグでみごと三位に入賞しました。

ソフ

トテニス部は耳慣れないことばですが、軟式テニスのことを最近ではソフトテニスというようになりました。

第十八回新潟日報杯争奪二市三郡女子ソフトテニス大会が八月九日堀之内中学校を会場に開催されました。

一般の部で中林朗子・藤木幾代(川口五)ペアがリーグ戦を勝ち上がり、決勝リーグでみごと三位に入賞しました。

総勢五十人が山頂をめざしました。高速道路で谷川岳の麓まで約二時間、そこからロープウェイで天神平駅まで登り、いよいよ本格的な登山の開始。岩肌がむき出しのコースを山の会や体育指導員がサポートしながらの登山、途中から霧雨となり雨具を着用しての悪コンディションのなか、二時間程で全員が肩の小屋へ到着しました。

山頂(一、九六三メートル)は霧がかかり、大パノラマを楽しむことはできませんでしたが、ニッコウキスゲなどの高山植物が咲き、いつとき疲れをいやしてくれました。

小雨でからだがぬれるなか、全員無事に下山し、登りきつた満足感と心地よい疲れから、帰りのバスの中ではみんな眠っていました。

■ 二市三郡女子ソフトテニス大会 中林・藤木 ペアが三位に

■ スポーツで活躍 レクリエーションでリフレッシュ

■ スポーツ フェスティバル グラウンド・ゴルフで 県大会へ、マスターズ 陸上で上位入賞

昨年、中越地区スポーツフェスティバル、グラウンド・ゴルフ大会を開催し、川口町から二チームが参加、うち一チームが県大会へ出場、みごと上位入賞を果たしたわけですが、今年の小国大会へも東部ファームが四位に入賞、県大会へ出場しました。

■ ふくろう ウォークに 大勢が参加

夏の夜の恒例となつたふくろうウォークも三回目を迎え、今年も役員を含め二百名を超える人達が参加し、夏のイベントとしてすっかり定着していました。

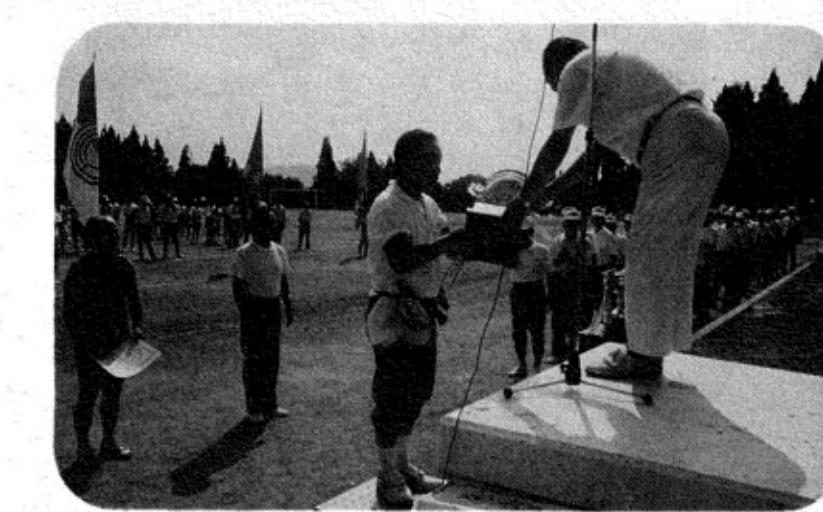
八月八日、折しも台風接近ということで、川口インター折り返しコース一つにしばり実施しました。

参加者は三歳の保育園児から六十歳を超える高齢者まで幅広い年齢層にわたり、家族での参加やスポーツ少年団のように、団体で参加するところもありました。

いよいよ出発、胸にゼッケンをつけ一路目的地へ。

川口インターではジュースのサービス。夕食後復路の魚野川護岸でグリーンに分かれ花火を楽しみ、子ども達は大はしゃぎ。最後は役場前広場でのお楽しみ抽選会と盛りだくさんの中味で、思い出に残るナイトウォークとなりました。

体育指導委員を中心に山のみなさんから協力を得て、参加者全員有意義な一時を過



優勝は田麦山地区館



* 太極拳教室 *	
主 催	川口町公民館
時 间	9/29~11/10 (毎週火曜日 7回開催 午後7:30~9:00)
場 所	福祉センタービル
象 員	町内在住の人
申 定	30名
申 込	9月25日(金)締切り

予告	
町民ゴルフ大会(予定)	
期 日	10月11日(日)
会 場	川口ゴルフ場
出場者募集	

冬季のガス需要期をひかえて、ガス安全使用強調運動が九月一日から十一月三十日までの三ヶ月間、全国一斉に実施されます。

各家庭では、ガス機器の点検や不良機器のとりかえ、給排気、換気設備に十分注意して、ガス事故防止にご協力ください。

①青い炎で、きれいに燃えてよいです。そこで、コンロの正しい使い方、次の六つのポイントを守って、ガス事故防止にご協力ください。

②吹き消えや煮こぼれなどによつて火が消えるおそれがありますので、ご使用中はなるべくその場をはなれないようにします。そこに、コンロと一緒に揚げものや天ぷらの場合は、油が発火するおそ

りに、最近五カ年間のガス事故の原因を件数で見ると、コンロが最も多く、湯沸器とガス栓を合わせて七〇%を占めています。そこで、コンロの正しい使い方、次の六つのポイントを守って、ガス事故防止にご協力ください。

冬季のガス需要期をひかえて、ガス安全使用強調運動が九月一日から十一月三十日までの三ヶ月間、全国一斉に実施されます。

《あ手入れのポイント》



川口町企業課

- ①バーナーの目づまりは、不完全燃焼の原因となります。専用の掃除ブラシ(有料)でときどき掃除しましょう。
- ②薪食などでバーナーに穴があいている場合は、すぐ取り替えて下さい。
- ③設置場所は壁などがごげないよう、横、うしろに余裕をもたせて。
- ④ゴム管はあふれた炎やコンロにさわらないよう接続ゴム管を固定するホースホールダー(有料)の利用により確実に。
- ⑤汁受皿の上にアルミはくなど敷く場合は、バーナーとのスキマを十分に。火力は炎の先が鍋の底にふれるくらいがもつとも効果的です。
- ⑥鍋はコンロの中央にかけましょう。

ガス安全使用 強調運動

9/1~11/30

商業統計調査にご協力を!

平成4年10月1日は
商業統計調査(一般飲食店)の実施日です

今年の10月1日は、商業統計調査(一般飲食店)の実施日です。

この調査は、商店数や従業者数、年間商品販売額などを調査し、商品流通の実態をはじめ、各種行政の立案のための基礎資料を得ることを狙いとした、国の大重要な統計調査で、3年に1回調査が行われます。

全国の一般飲食店を営んでいる全ての商店にお願いして、商店名や商店の開設年などを調査票に記入していただきます。調査員が伺いましたらご

協力くださるよう、よろしくお願ひします。

秘密の厳守

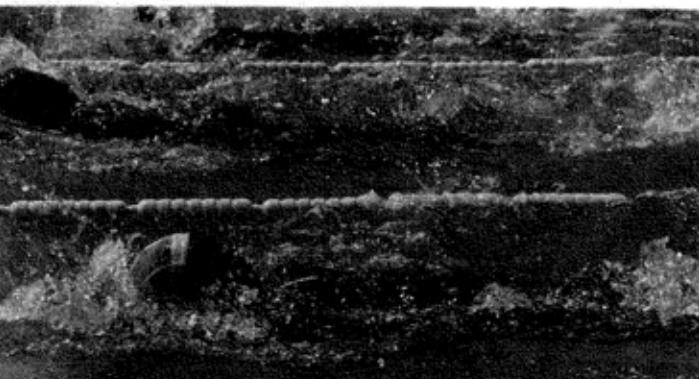
提出された調査票の秘密は統計法によって厳重に守られます。例えば、徴税資料にしたり、申告者の不利益になるようなことは絶対に使用しませんので、正確な申告をお願いいたします。

また、商業統計調査員は身分証明書を携帯していますので、不審な場合は、いつでも提示を求めしてください。

平成元年調査結果 [商店数 491,359店]

一般食堂	日本料理店	西洋料理店	中華料理店	そば・うどん店	すし店	喫茶店	その他の一般飲食店
102,915店	36,223店	26,021店	72,062店	39,083店	45,835店	132,937店	36,283店

スポーツの町宣言



▲小学校親善水泳大会

小学校では、夏休み期間中に町と郡の親善水泳大会が行われ、子どもたちは六月からの練習の総仕上げに元気な泳ぎをみせてくれました。

練習の総仕上げに元気な泳ぎをみせてくれました。

競技では六年生が二種目、五年生四種目に大会新記録が生まれ、特に女子の活躍がめだちました。



郡大会でも大活躍 九種目で優勝

郡小学校親善水泳大会は八月六日に広神村東小学校で、郡内十八か校から五年生の代表約五百人が参加して行われました。この大会で川口勢は大活躍をして、大勢が上位入賞を果たし優勝九種目、二位十種目、三位十一種目の好成績、特に六年女子は十種目中の五種目に優勝し、リレー二種目は川口小学校が独占しました。また、五年女子バタフライ五メートル種目で、川口小学校の佐藤春香さんは、町大会の自己記録を大幅に更新する大会で優勝をかぎっていました。

◆郡大会上位入賞者

自由型 100m	6男 2位 小宮山雄介 (川口)	背泳 50m	5男 2位 佐藤 慶幸 (川口)
	6女 3位 関 温子 (〃)		5女 2位 須田 亜弓 (泉 水)
	5男 2位 関 崇経 (〃)	バタフライ 50m	6女 3位 桜井 友紀 (田麦山)
	5女 2位 渡部 由香 (〃)		5男 3位 山崎 淳 (泉 水)
50m	6女 1位 佐藤 智恵 (田麦山)		5女 1位 佐藤 春香 (川口)
	5女 1位 佐藤 春香 (川口)	個人メドレー 200m	6男 2位 山崎 竜一 (川口)
平泳 100m	6女 2位 星野麻美子 (〃)		6男 3位 井口 克則 (〃)
	5女 3位 中林 聰美 (〃)		6女 3位 関 麻由子 (〃)
50m	6男 1位 喜多村考志 (〃)	●リレー	
	6女 1位 関 美幸 (〃)	メドレー 200m	6男 2位 川口 小
	5男 3位 喜多村大樹 (〃)		6女 1位 //
	5女 1位 山田 陽子 (〃)	自由型 200m	6男 3位 //
	6男 3位 井口 克則 (〃)		6女 1位 //
背泳 100m	6女 3位 関 美幸 (〃)	3位 田麦山 小	
	50m	5男 2位 川口 小	
	6女 1位 佐藤 智恵 (田麦山)		

小学生の夏 水泳でみんな健闘